

# Hãy tra kỹ!

## Mức lương tối thiểu!



Cả người lao động và người sử dụng lao động cũng đừng quên kiểm tra!



Mức lương tối thiểu ở Tỉnh Osaka là

Từ ngày 16  
tháng 10  
năm 2025

1.177  
yên

So với năm trước **TĂNG**

63 yên

ベトナム語版

Mức lương tối thiểu là một chế độ đảm bảo mức tiền lương thấp nhất cho tất cả người lao động.

Kiểm tra trên trang WEB!



Trang web đặc biệt về  
mức lương tối thiểu  
(chỉ có tiếng Nhật)

最低賃金 特設サイト

検索

Mọi thắc mắc liên quan đến  
mức lương tối thiểu, vui lòng  
liên hệ với Cục Lao động Osaka  
hoặc Sở giám sát tiêu chuẩn lao  
động gần nhất.



大阪労働局

検索

Trang đặc biệt về  
tăng mức lương  
(chỉ có tiếng Nhật)  
Đảng tài thông tin về chính sách  
hỗ trợ tăng mức lương v.v.



賃金引上げ特設ページ

検索

Dành cho các  
doanh nghiệp  
vừa và nhỏ



業務改善  
助成金

Trợ cấp tối đa là  
6 triệu yên



# Cả người lao động và người sử dụng lao động hãy chắc chắn kiểm tra mức lương tối thiểu!



"Chế độ mức lương tối thiểu" áp dụng cho tất cả người lao động, không phân biệt tuổi tác, hình thức làm việc như bán thời gian hoặc sinh viên làm thêm v.v.

Hãy điền vào bảng so sánh mức lương bạn muốn kiểm tra<sup>(\*)</sup> và mức lương tối thiểu của Tỉnh, thành nơi bạn làm việc (lương theo giờ) để so sánh xem!<sup>(\*\*)</sup>

## Cách so sánh với mức lương tối thiểu

Hãy điền tiền lương của bạn và mức lương tối thiểu của Tỉnh, thành tương ứng.<sup>(\*\*)</sup>

### A Người hưởng lương giờ

Lương theo giờ	≥	Mức lương tối thiểu (theo giờ)
yên		yên

### B Người hưởng lương ngày

Mức lương theo ngày	÷	Thời gian làm việc quy định trung bình trong 1 ngày	=	Mức lương theo giờ	≥	Mức lương tối thiểu (theo giờ)
yên		giờ		yên		yên

### C Người hưởng lương tháng

Mức lương hàng tháng	÷	Thời gian làm việc quy định trung bình trong 1 tháng	=	Mức lương theo giờ	≥	Mức lương tối thiểu (theo giờ)
yên		giờ		yên		yên

### D Nếu kết hợp các trường hợp A, B, C nêu trên

Ví dụ, nếu lương cơ bản là lương theo ngày và các khoản phụ cấp (như phụ cấp chức vụ, v.v.) là lương theo tháng

- ① Lương cơ bản (lương ngày) → Cho ra mức lương theo giờ bằng phép tính B
- ② Các trợ cấp (lương tháng) → Cho ra mức lương theo giờ bằng phép tính C
- ③ Số tiền tổng của ① và ② ≥ Mức lương tối thiểu (theo giờ)

(\*) Khi so sánh với mức lương tối thiểu, không cộng vào các loại tiền lương sau đây.

① Tiền lương trả không thường xuyên (trợ cấp kết hôn v.v.) ② Tiền lương trả theo từng kỳ lớn hơn 1 tháng (tiền thường v.v.) ③ Tiền lương trả cho thời gian làm việc vượt quá số giờ quy định (lương tăng dành cho làm thêm giờ v.v.) ④ Tiền lương trả cho thời gian làm việc trong những ngày ngoài ngày làm việc quy định (Lương phụ trợ làm việc vào ngày nghỉ v.v.) ⑤ Phản vượt quá mức lương được tính của thời gian làm việc bình thường trong thời gian tiền lương trả cho thời gian làm việc từ 10 giờ tối đến 5 giờ sáng (Lương phụ trợ làm việc vào ban đêm v.v.) ⑥ Trợ cấp chuyên cần, trợ cấp di lại và trợ cấp già dinh

(\*\*) Đối với phương pháp tính toán chi tiết và phương pháp tính toán dành cho trường hợp lương theo sản phẩm v.v. vui lòng liên hệ với Cục Lao động hoặc Sở giám sát tiêu chuẩn lao động gần nhất.

## 業務改善助成金

Trợ cấp tối đa là  
6 triệu yên

## Quý vi doanh nghiệp vừa và nhỏ!

Hãy tích cực sử dụng  
"Trợ cấp cải tiến doanh nghiệp"  
hỗ trợ tăng mức lương!



### Trợ cấp cải tiến doanh nghiệp là gì?

Trợ cấp cải tiến doanh nghiệp là tiền trợ cấp để doanh nghiệp vừa và nhỏ hoặc chủ doanh nghiệp quy mô nhỏ muốn nâng cao năng suất để nâng "mức lương thấp nhất tại nơi làm việc (mức lương tối thiểu tại nơi làm việc)". Trong trường hợp đã tiến hành đầu tư thiết bị v.v. thì sẽ được trợ cấp một phần chi phí đó tương ứng với điều kiện chi cấp.

Tổng đài nhận liên hệ về Trợ cấp cải tiến doanh nghiệp

Xem chi tiết tại đây  
(chỉ có tiếng Nhật)

0120-366-440

業務改善助成金

検索



### Điều kiện chi trả



Nâng mức lương tối thiểu tại nơi làm việc



Chi trả tiền lương sau khi nâng mức lương



Đưa vào sử dụng các máy móc, thiết bị v.v. để nâng cao năng suất



Không có các lý do khiến doanh nghiệp không được nhận trợ cấp như sa thải, hạ tiền lương v.v.

Xem khái quát nội dung qua video!



### Trình tự chi trả trợ cấp



Nộp đơn xin cấp, kế hoạch thực hiện dự án v.v. cho Cục Lao động của Tỉnh, thành nơi có trụ sở làm việc



Thẩm định  
Sau khi được quyết định cấp, thực hiện dự án theo kế hoạch đã nộp



Nộp Báo cáo kết quả dự án và Đơn yêu cầu chi trả trợ cấp cho Cục Lao động



Thẩm định



Chi trả

Xem hướng dẫn thủ tục qua video!



### Nhận tư vấn miễn phí từ các chuyên gia

Nếu bạn có thắc mắc về việc tăng lương, vui lòng trao đổi với Trung tâm hỗ trợ xúc tiến cải cách phương pháp làm việc.

Xem chi tiết tại đây (chỉ có tiếng Nhật)

働き方改革推進支援センター 検索

### Quỹ hỗ trợ xúc tiến cải cách phương pháp làm việc

Tổ chức tài chính Nhật Bản cung cấp các khoản vay đầu tư thiết bị hoặc vốn lưu động cho các doanh nghiệp nỗ lực tăng mức lương tối thiểu tại nơi làm việc.

Xem chi tiết tại đây (chỉ có tiếng Nhật)

働き方改革推進支援資金 検索

リサイクル適性( )  
この印刷物は、印刷用の紙へ  
リサイクルできます。

(R7.9)